

# المقطف

الجزء الخامس من المجلد الأربعون

١ مايو (أيار) سنة ١٩١٢ - الموافق ١٣ جماد أول سنة ١٣٣٠

وليم ستد

W. T. STEAD

رجل والرجال قليل - كاتب من أكبر كتّاب العصر وفارس متواز يصول بقلبه فيؤيد الحقائق ويذمق الأباطيل - يتحلى الخصوم نثلاث براعة ويلجأ المتضعفون إلى حامي ينادونه - قضى بحادث كارث ذهب فيه ألف وسبعمائة وبنف شهداء الشهامة والأبثار - وقضى معه كثيرون من اغنى اغنياء العصر وادرسهم جاهلاً ولكن مصيبة الناس كانت يفقدوا اعظم لما له من الشهرة الواسعة والنفع العميم - ومن من ادباء هذا العصر لا يعلم اسم ستد ومجلة الجلات الانكليزية وهو وهج من اعظم اركان مؤتمر السلم ومن اقوى نصراء الفضيلة على الرذيلة والحرية على الاستبداد

لقيناه اول مرة في باريس منذ اثنتي عشرة سنة فبحرنا ليلة اخباره وحسن بيانه وفكاهة حديثه وميله الشديد الى المشاركة والى كل آفة تبجي النهوض وتلقى من المنتفعين بقصتها العوائق - وكان هذا دأبه من حين شب الى ان فارق هذه الحياة الدنيا - وكنا قد استأجرنا بيتاً في باريس ففكرت بزيارتنا مراراً على كثرة مشاغله واهدى الى كبرى باتنا صورته وكتب عليها من «ستد صديقي انككثرا الى مدمه وازل صروف صديقه فرنسا» وعتبنا نقلت الصورة المرسومة في صدر هذا الجزء - ولما فاجأنا الخبر بفرق البخارة التي كان فيها كتب فكر في كتابة كتاب له عن السلم وما عتبتنا به على خطبة كارنجي التي نشرها في مجلته وترجمناها في المقطف منذ ست سنوات لعلهُ يرى رأينا ويضم صوتنا الضعيف الى صوته - ثم ثبت انه ليس بين الناجين نفيية اليم وهو في الثالثة والستين ممثلاً قوة واختياراً - وجاءتنا خبريدة التيس وفيها ترجمة وجيزة له فاعتمدنا عليها في ما يلي من السطور

ولد سنة ١٨٤٩ وكان أبوه قساً من قسوس الكنيسة الجمهورية وتعلم في مدرسة يتعلم فيها  
 اولاد القسوس ولما صار له من العمر اربع عشرة سنة أخرج من المدرسة ووضع عند تاجر  
 فارنى الى ان صار كاتباً وكان للتاجر معاملات مع روسيا فكان ذلك اساس الاهتمام الذي  
 بدأ من سند بعدئذ بالمر الروس . والمعالم الحقيقي الذي علمه هو أبوه ونفسه وكان يرثه بالديه  
 ومهيباً بين يديه اهل شيعته وهو كرومول المشهور . وكان يقول بعدئذ ان اعظم مدح  
 مدح به هو قول الكردبناك متع له « اني كلما قرأت البال مال ظهر لي كأن اولقر كرومول  
 قد بعث » وكان يعطى ثلاث بنات في الاسبوع لينفقها كما يشاء فيعطى واحداً منها  
 لتكسية ويشترى بالاثني الباقيين روايتين من روايات شكسبير ومن ثم ابتدأ ميله الى  
 فنون الادب . والظاهر انه عد نفسه من ذلك الحين مدعواً لاصلاح ما اعتور الهيئة  
 الاجتماعية من الخلل . فقد كان يروي ان اياه قال له ذات يوم « خير لك يا ولیم ان تترك  
 هذا العالم لله احياناً ليدبره كما يشاء » . وقد قال مازحاً ان هذا بقي اعتقاده حتى انه جعل  
 عنوانه التلغرافي في لندن « التايكان »

وكان في حياته يكاتب جريدة الصدى الشمالي ( نوزن آكو ) فدعي الى تحريرها  
 وعمره اثنان وعشرون سنة لان اصحابها رأوا في الرسائل التي كان يبعث بها اليهم بلاغة  
 فائقة ومقدرة غير عادية . فتمييب هذا المنصب ولعله لم يتييب منصباً آخر بعده لكنه اقدم عليه  
 لنصح نجاتاً مبيتاً . وطرح المسألة الشرقية على بساط البحث حينئذ وقام غلام مشهور بتدب بالفظائع  
 البلغارية فانضم الى القائمين بهذا الامر وجاء مدينة لندن ليكون على مرأى منهم وسمع  
 ولقي كارليل فجعل كارليل يقول عنه « ذلك الرجل صالح سند » . ومصدق القاتون لندن وصارت  
 جريدته لسان حال القائمين بالدعوة ضد الفظائع البلغارية في شغالي انكثرا والمنصرين  
 لحزب الاحرار فعرف له زعماء ذلك الحزب هذا الجليل . ولما تولى المسترموري تحرير جريدة  
 سال مال سنة ١٨٨٠ جعله ماعداً له في تحريرها فلما ناميتها ومنهيا السياسي ثلاث  
 سوات متوالية مورلي بقوة عجمه الفلسفية وسند بشدة عارضته الخطاوية . كان مورلي  
 يدير سياسة الجريدة وينشئ اكثر مقالاتها الافتتاحية وسند يهتم بانشاء باقيها ويدير  
 سائر شؤونها وهو كثير الابتكار صادق المزيم « عبيد لا يقهر » كما قال عنه مورلي تكن  
 مورلي لئن طباعه وبث فيه من روح حتى ان مقالات كثيرة حسب ان مورلي كتبها  
 والكاتب لها هو سند

واعترض مورلي رئاسة التحرير سنة ١٨٨٢ خلفه سند واقام ست سنوات وهو يدير

شؤون الامبراطورية البريطانية من مكتبه كما كان يقول. ولا شبهة في انه جعل جريدة  
البال مال شيئاً سياسياً عظيماً في الامبراطورية بل جعلها قوة سياسية فيها واليه ينسب  
ارسل غوردون الى السودان فانه هو الذي اشار على نظارة الخارجية بارساله واضطرها  
الى ذلك بعد ان قابل غوردون وذاكره في هذا الموضوع ونشر حديثه معه. وسأتي على  
تفصيل ذلك في فرصة اخرى

وكان مذهب ستد السياسي في ذلك الحين توسيع الامبراطورية البريطانية ولكنه  
كان يطلب ان يعطى الاستقلال الاداري لكل قسم من اقسامها. فقد سبق غلامستون  
الى ذلك ولكنه طلب ايضاً ان يكون للامبراطورية مجلس نيابي عام اعضاؤه من اقسامها  
المختلفة فلما رأى لائحة غلامستون فخرج الاعضاء الارلنديين من المجلس الامبراطوري خالفة  
بعد ان وافقه

وذهب ايضاً الى وجوب نقوبة العارة البحرية ونشر عنها ما يدل على ضعفها فاضطر  
الوزارة الى زيادة النفقات لتقويتها

ثم نيه الى مسألة الرقيق الايض والمتاجرة بالاعراض وكان امام البارلت مشروع  
قانون لمراقبة الاتمة في هذا الباب وخيف من رفض النواب له فزم ان يصوره باعاجة  
الراي العام الى استنكار تلك التبايح. واسر بما اراد الى رئيس اساقفة كاتوليكي واسقف  
لندن ورئيس اساقفة وستمنستر ولورد دلهومي لكي يكونوا شهوداً على حسن نيتي. ثم جمع  
الادلة والشواهد ونشرها على رؤوس الاشهاد غير محاذر لكي تقوم قائمة الامة كلها وتضطر  
مجلس النواب الى من ذلك القانون. فقام عليه الذين انشي امرم ورفع امره الى القضاء  
لانه لا يجوز له ان يتدب بالعبوب جهراً ولو كانت صحيحة. واتفق ان رجلاً من الذين  
كان يعتمد عليهم في جلب الاخبار اخطف ابنة صغيرة وعرضها لبيعه. وافق ستد ان  
والسبها باعها فانهم ستد بالاشراك معه في اخطافها. وشهد الرجال ان ذلك كبرون اتفاقاً بحسن  
نيتي لكن المحكمة حكمت عليه بالسجن ثلاثة اشهر. وظل يحرق جريدته من حين وحين سنين  
كثيرة بعد ذلك يمتد ليوم دخوله اليه. الا ان القانون سن كما اراد وبذلك المساعي  
من ذلك الحين في كل البلدان المتحدثة لنع ما يسمى تجارة الرقيق الايض

ومذ. الخطة خطة الشهير باهل الشر اقامت عليه كثيرين من الاعضاء كما اقامت له  
كثيرين من الاصدقاء وصيرت ادارة جريدته ملجأ لكل الذين في قيم سواء استحقوا ان  
يعطف عليهم او لم يستحقوا. واستحق سنة ١٨٨٩ من تحرير البال مال واتشأ مجلة المحلات

فاستقل في ابداء آرائه وجعل يخاطب الناس في مشارق الارض ومقاربها على صفحات  
مجلة «وولا تشيعة» لتأجئة الارواح لكاتب تأثيره السياسي اعظم مما هو جدياً لكن هذا  
التشيع اكب من الاتباع والمريدين قدر ما خسرته منهم

ومن المسائل السياسية التي اشتغل بها ازالة سوء النقام بين انكلترا وروسيا وقد زار  
روسيا لهذا الغرض وقابل الامبراطور اسكندر الثالث ثم زارها مرة اخرى سنة ١٨٩٨  
وقابل الامبراطور الحالي . ومن النوادر التي حدثت حينئذ انه بعد ان حادث الامبراطور  
طويلاً قال له انه لا يريد ان يبقى جلالة اكثر من ذلك وهم بالخروج فصاحه التقيصر  
وهو يقول باستاء هذه اول مرة صرقت فيها من مقابلة . وعلى اثر هذه المقابلة جعل ستد  
ينادي بوجود السلم ومنع الحرب وانشأ جريدة اسبوعية سماها «بحاربه الحرب» وحضر  
مؤتمرات السلم في هولندا وانصرف بكلية الى وجوب التحكيم في الخصومات الدولية .  
ولعل ذلك كان السبب في قيامه ضد حرب البوير ومحاسنته لكثيرين من امدقائه بسببها  
مثل لورد مثير الذي كان قبلاً ماعداً له في تحرير البال مال وسن رودس الذي كان  
يت ستد مبادءه كما جاء لندن . وستد هو الذي اشار عليه بكتابة وصيته على الصورة  
التي كتبها بها وكان رودس عازماً ان يقيم على تنفيذها وحده

وحاول ان ينشئ جريدة يومية فاشفق لكثرة نفقاتها ولانه جرى فيها على اسلوب غير  
مألوف لكنه انشأ مجلة عملات اميركية فنجحت نجاحاً تاماً . وكان غزير المادة فاذا جمع ما  
كتبه في مجلته وغيرها من الجرائد والمجلات ملاً بمجذبات كثيرة . وكتابات كثيرة الملح  
والنوادر وعبارته رشيقة وقنده اللم لا يراعي فيه صغيراً ولا كبيراً . واخص ما يوصف به  
التنويه بما يحسه حقاً والشهير بما يعده باطلاً . ولما تمت احدي وعشرون سنة على مجلة  
المجلات في اول العام الماضي كتبت اليه الملكة الكسندرا وكتب كثيرون من الامراء  
والعظماء والعلماء يهشونه يلوغها ذلك العمر وينوهون بفضلها عليهم

ولما اثارته ايطاليا الحرب على دولتنا الطيبة رشقها بسهام الملام وبذل وسعه في حمل  
النول على التوسط في الصلح وحمل ايطاليا على رفع شكواها الى مؤتمر التحكيم وجاء الاستانة  
لهذه الغاية ولكن اشفق مساهم . وقد نجح بكمرو منذ عهد غير طويل وكان سائر في خطبه  
وإنحما على متواله فاعتقد انه لا يزال قريباً منه يخاطبه من عالم الارواح

وسلامة نيته وكرم اخلاقه وتفايه في خدمة ابناء نوره كان محبوباً مكرماً من الجميع  
فلا عجب اذا كان الاسف عليه شديداً والمنصب فيه كبيراً